



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Reg. CE 834/2007

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

### documento giustificativo – documentary evidence

Mod. CZ/CC  
Rev. 6 del 2014-12-15  
Pag. 1 di 3

Il presente documento certifica che l'operatore:  
*This document certifies that the company:*

### ALEGRA SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA

codice •code: 9502

con sede sociale in •located in: VIA G. GALILEI 5 48018 FAENZA (RA)

e sito produttivo in •with factory in: VIA G. GALILEI 5 48018 FAENZA (RA)

è controllato da •is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:  
*according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities*

### COMMERCIALIZZAZIONE trading

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco  
*The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.*

data attuale emissione <i>issuing date</i>	17/10/2016	CZ/CC 08685	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	12/07/2007	17/04/2018	data scadenza <i>expiring date</i>
data del controllo <i>date of control(s)</i>	08/07/2016	CX/DG 2509	documento giustificativo <i>documentary evidence</i>

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl. Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

*This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations. The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.*

U-CCPB-2016-0106828



P00548463

**ALLEGATO:** elenco prodotti autorizzati  
*Enclosure: list of authorized products*

**LISTA DI DISTRIBUZIONE:** operatore controllato  
*Distribution list: inspected company*

l'Amministratore Delegato  
Fabrizio Piva

Viale Masini, 36 - 40126 BOLOGNA



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

Mod. CZ/CC  
 Rev. 6 del 2014-12-15  
 Pag. 2 di 3

Allegato al **CZ/CC 08685 del 17/10/2016**  
 Enclosure with

rilasciato all'operatore *issued to the company.*

**ALEGRA SOCIETA' COOPERATIVA AGRICOLA**

codice • code: 9502

**Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products**

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
AGLIO	garlic	***	BIO	ITBIO009 9502
ALBICOCHE	apricots	***	BIO	ITBIO009 9502
ANANASSI	pineapples	***	BIO	ITBIO009 9502
ARANCE	oranges	***	BIO	ITBIO009 9502
ASPARAGI	asparagus	***	BIO	ITBIO009 9502
BANANE	bananas	***	BIO	ITBIO009 9502
BIETOLA DA COSTE	swiss chard	***	BIO	ITBIO009 9502
CAROTE	carrots	***	BIO	ITBIO009 9502
CAVOLFIORI	cauliflowers	***	BIO	ITBIO009 9502
CAVOLO BROCCOLO	broccoli	***	BIO	ITBIO009 9502
CAVOLO CAPPUCCIO	european cabbages	***	BIO	ITBIO009 9502
CAVOLO VERZA	savoy cabbage	***	BIO	ITBIO009 9502
CETRIOLI	cucumbers	***	BIO	ITBIO009 9502
CILIEGIE DOLCI	sweet cherries	***	BIO	ITBIO009 9502
CIPOLLE	onions	***	BIO	ITBIO009 9502
CLEMENTINE	clementines	***	BIO	ITBIO009 9502
FAGIOLI	beans	BORLOTTO	BIO	ITBIO009 9502
FAGIOLINI	french beans	***	BIO	ITBIO009 9502
FINOCCHI	fennels	***	BIO	ITBIO009 9502
FRAGOLE	strawberries	***	BIO	ITBIO009 9502
INDIVIA SCAROLA	endive	***	BIO	ITBIO009 9502
INSALATA	lettuce	***	BIO	ITBIO009 9502
KAKI	cachi	***	BIO	ITBIO009 9502
KIWI	kiwi	***	BIO	ITBIO009 9502
LATTUGA	lettuce	***	BIO	ITBIO009 9502
LIMONI	lemons	***	BIO	ITBIO009 9502
MANDARINI	tangerines	***	BIO	ITBIO009 9502
MARRONI	marrons	***	BIO	ITBIO009 9502
MELANZANE	aubergines	***	BIO	ITBIO009 9502
MELE	apples	***	BIO	ITBIO009 9502
MELONI	melons	***	BIO	ITBIO009 9502
MOSTO DI UVA	grape must	***	UB	***



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements



**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ**  
**Reg. CE 834/2007**  
**CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**documento giustificativo – documentary evidence**

**Mod. CZ/CC**  
 Rev. 6 del 2014-12-15  
 Pag. 3 di 3

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
NETTARINE	nectarines	***	BIO	ITBIO009 9502
PATATE	potatoes	***	BIO	ITBIO009 9502
PEPERONI	sweet peppers	***	BIO	ITBIO009 9502
PERE	pears	***	BIO	ITBIO009 9502
PESCHE	peaches	***	BIO	ITBIO009 9502
POMODORI	tomatoes	***	BIO	ITBIO009 9502
POMPELMI	grapefruits	***	BIO	ITBIO009 9502
RADICCHIO	radicchio	***	BIO	ITBIO009 9502
RAVANELLI	radish	***	BIO	ITBIO009 9502
SEDANO	celery	***	BIO	ITBIO009 9502
SUSINE	plums	***	BIO	ITBIO009 9502
UVA DA TAVOLA	eating grapes	***	BIO	ITBIO009 9502
VINO BIANCO DA TAVOLA	white wine	***	UB	***
VINO BIANCO IGT	igt white wine	***	UB	***
VINO ROSSO DA TAVOLA	red wine	***	UB	***
VINO ROSSO IGT	igt red wine	***	UB	***
ZUCCHE	pumpkins	***	BIO	ITBIO009 9502
ZUCCHINE	courgette	***	BIO	ITBIO009 9502

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati. In particolare, il presente documento non attesta la conformità ad altri requisiti che non rientrino nello scopo di certificazione; la responsabilità di CCPB è limitata alle norme di riferimento per lo schema Reg. CE 834/2007, per le quali è emesso il presente certificato e non si estende ad altre norme riferite ad altre caratteristiche eventualmente citate per i prodotti di cui trattasi.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities. In particular, this document does not certify compliance with other requirements that do not fall within the scope of certification; liability is limited to the CCPB reference standards for the scheme EC Reg. 834/2007, for which this certificate is issued and does not extend to other standards related to other characteristics that may be stated for the products in question.



**Codice Organismo di Controllo: IT - BIO - 009**  
**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:

**CCPB srl**

Viale Masini 36 – I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



PRD N° 0043 B ISP N° 0083 E DAP N° 0007 H  
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements